

0 0 N I N I C I A L I Z A D O D E C U M E N T O	CONFORME:	SI <input type="checkbox"/>	NO <input type="checkbox"/>	MOTIVOS DE LA DETENCION
	FECHA:			NOTIFICADO: (EN CASO DE DETENCION)
	FIRMA Y SELLO			
	ACCIONES			

RELICUIDACIONES

ITEM

MONTO

Firma del Responsable

GARANTIAS

ITEM

MONTO

NUMERO

FECHA

Firma del Responsable

DEPARTAMENTO TECNICA DE VALORACION

VALORES CONFORMADOS:

SI

☐

NO

☐

ACCIONES:

Firma del Responsable

DEPARTAMENTO FISCALIZACION DOCUMENTAL

REVISION CONFORME:

SI

☐

NO

☐

ACCIONES:

Firma del Responsable

RECLAMOS ADMINISTRATIVOS INTERPUESTOS / OBSERVACIONES

FECHA

ACTUALIZACION N°

MOTIVO

AFIP		SUBREGIMEN: IMPORTACION A CONSUMO CON DOCUMENTO DE TRANSPORTE		1	
Aduana CAMPANA		Oficialización 01/06/2016		Año / Ad. / Tipo / Nº Reg. / DC 16 008 IC04 004278 W	
Fojas 1 de 4					
Importador / Exportador REPAS S A (IVA INS: SI)		CUIT Nº 33-59959483-9		Despachante de Aduana MUÑIZ VICTOR EDUARDO	
Agente de Transporte Aduanero GRIMALDI AGENCIES ARGENTINA S.		CUIT Nº 30-71067610-7		Vendedor (003281)DYNAPAC GMBH	
Vía ACUATICO		Documento de Transporte GEHAM5311387189		Identificador Manifiesto 16008MANI017629K	
Bandera ITALIA		Puerto de Embarque País dest.: *****		Fecha Arribo 26 / 05 / 2016	
Marcas y Números VS/MS					
Embalaje VARIOS		Total Bultos 2		Peso Bruto 9.080,000	
Depósito DEPOSITO TERMINAL ZA		Vto. Embarque *****		Plazo ****	
Motivo / Nº Autorización *****					
Aduana Destino / Salida *****		Cond. Venta CIP		FOB Total 104.500,00	
Divisa EURO		Flete Total 2.172,02		Divisa EURO	
Seguro Total 1.327,98		Divisa EURO		GARANTIAS Nº: Pagos: 16-002883017-PES-VP 16-002897130-PES-VP 16-002908948-PES-VP	
Información Complementaria Cotiz = 13,991000 DOMICIL.ESTABLEC = Reconquista 336 Piso 12 "Y" Capital Fede FECHA INIC.ACTIV = 01/03/1999 FECHAEMISIO... Peso Guía = 9.080,000 Nros. Facturas: 135850					
Nº Item 0001		Tipo N		Posición SIM / Código AFIP 8479.10.10.000F	
NALADISA / GATT *****		Lista *****		Estado NUEVO SIN USO IMPORTADO	
Total Kg. Neto 9.080,0000		Origen País / Provincia REP. FED DE ALEMANIA		País de Procedencia / Destino REP. FED DE ALEMANIA	
Unidad / Estado UNIDAD		Cantidad Unidades Estadísticas 1,00		Información Adicional *****	
DECLARACION DE LA MERCADERIA					
Autopropulsados para esparcir y apisonar revestimientos bituminosos -Máquinas y aparatos para obras públicas, la construcción o trabajos análogos MÁQUINAS Y APARATOS MECÁNICOS CON FUNCIÓN PROPIA, NO EXPRESADOS NI COMPRENDIDOS EN OTRA PARTE DE ESTE CAPÍTULO.					
ZA(002016) = AÑO DE FABRICACION. ZB(002800) = CILINDRADA EN cm3. ZC(000052) = POTENCIA EN kW. AA(DYNAPAC) = MARCA AB(F1700WS PLUS) = MODELO CA00 = Ninguno					
PRESENTADO - 3 JUN 2016					
a) Opciones / b) Ventajas					
c) Opciones a nivel general c) ARDIG-SETI-OPC = SETI BANCOS ARGENTINA = 322 DECVALORADUOPC = NOFVAL IMPOGIRO-DIV-OPC = CGDDIF IMPRIMECONCANAL = 01-06-2016 17:23:00 NOTACREDITO-TXT = NO NOTADEBITO-TXT = NO SENASA19/02OPC = SINMAD TRANSFERTEX = NO VARIOS VENDEDORES = NO ZONAFRANCATEX1 = NO b) IVAADREDUCCION a) ARN-TXT = NO ARRISEMITEX = NO DSE.PAIS.OPC = 438 ESDES = NO ...					
Unitario en Divisa 104.500,00000		Unidad UNIDAD		Cantidad Unidades 1,00	
FOB Total en Divisa 104.500,00		FOB Total en Dólar 116.486,39			
Precio Of Unit/Der Especifico 0,00		Unidad *****		Coef. / Cant. Unidades *****	
Documentos a Presentar *****					
Ajuste a Incluir en Divisa 0,00		Ajuste a Deducir en Divisa 0,00			
Valor en Aduana en Divisa 108.000,00		Valor en Aduana en Dólar 120.387,85			
Base IVA / Ganancias en Dólar 137.242,15		Base Impuestos Internos en Dólar *****			
Insumos Import. Temporal. en Dólar 0,00		Insumos Import. a consumo en Dólar *****			
Valor para Reintegros en Dólar *****					
LIQUIDACION					
DEL ITEM		Conceptos		TOTAL	
Porc.	P / G / C	Importe		P / G / C	Importe
14,00	P	16.854,30	(010) DERECHOS IMPORTACION	P	16.854,30
10,50	P	14.410,43	(415) I.V.A.	P	14.410,43
5,00	P	6.862,11	(422) IVA ADICIONAL INSCR.	P	6.862,11
6,00	P	8.234,53	(424) IMP. A LAS GANANCIAS	P	8.234,53
			(500) ARANCEL SIM IMPO	P	10,00
2,50	P	3.431,05	(900) INGRESOS BRUTOS	P	3.431,02
PAGADO		49.792,42			
GARANTIZADO		0,00			
A COBRAR		0,00			
CANAL ASIGNADO					
U.T.V.V.					
VERDE					
VICTOR E. MUNIZ		OFICIAZADO		PAGADO	
DES-PACHANTE		16/06/2016 12:39		49.802,42	
DNI: 20-25561375-9		Firma y Sello Despachante de Aduana		GARANTIZADO	
				0,00	
				A COBRAR	
				0,00	

DECLARACION PARA LA PERCEPCION DE INGRESOS BRUTOS

Condicion frente a los Ingresos Brutos (S/N/E): S

Inscripto en Convenio Multilateral (S/N): S

Nro. de Inscripción: 908-352707-4

COEFICIENTES DE DISTRIBUCION

Concepto	Coeficiente	Importe	Jurisdicción
450	0,1257	431,28	901 - CIUDAD AUTONOMA DE BS.AS
429	0,5726	1.964,62	902 - PROV DE BUENOS AIRES
451	0,0013	4,46	903 - CATAMARCA
452	0,0307	105,33	904 - CORDOBA
453	0,0105	36,03	905 - CORRIENTES
454	0,0072	24,70	906 - CHACO
455	0,0075	25,73	907 - CHUBUT
456	0,0281	96,41	908 - ENTRE RIOS
457	0,0359	123,17	909 - FORMOSA
458	0,0037	12,69	910 - JUJUY
459	0,0122	41,86	911 - LA PAMPA
460	0,0091	31,22	912 - LA RIOJA
461	0,0296	101,56	913 - MENDOZA
462	0,0042	14,41	914 - MISIONES
463	0,0109	37,40	915 - NEUQUEN
464	0,0111	38,08	916 - RIO NEGRO
465	0,0072	24,70	917 - SALTA
466	0,0199	68,28	918 - SAN JUAN
467	0,0098	33,62	919 - SAN LUIS
468	0,0022	7,55	920 - SANTA CRUZ
469	0,0323	110,82	921 - SANTA FE
470	0,0137	47,01	922 - SANTIAGO DEL ESTERO
471	0,0029	9,95	923 - TIERRA DEL FUEGO
472	0,0117	40,14	924 - TUCUMAN

FIN IMPRESION INGRESOS BRUTOS

OFICIALIZADO 01/06/2016 17:22:39

VICTOR E. MUNIZ

DESPACHANTE DE ADUANA

Firma y Sello Despachante de Aduana

CONDICION DE LOS BULTOS			
En Mala Condición:	Faltantes:	Fecha Ingreso Bulto:	Cantidad Ingresada:
Resultó Marcas y/o Números:		Tip de Bulto:	Peso Ingreso:
Giro / Depósito:			
			Firma Depósito

VERIFICACION	
CONFORME: SI <input type="checkbox"/> NO <input type="checkbox"/>	DENUNCIA / DETENCION / INTERDICCION / VALOR OBSERVADO / OTROS
NOTIFICADO / FECHA:	Firma U.T.V.V.
PENDIENTES	CANCELADO
DE ANALISIS	EXTRACCION DE MUESTRA
DE CERTIFICADOS	MOTIVO:
DE	RESULTADO:
CONFORME CON	PROTOCOLO NRO:
APERTURA:	EMBARCADO:
VERIFICACION:	RECIBIDO:
EXTRACCION DE MUESTRAS:	FIRMA:
	IDENTIFICACION:

CANTIDADES:		CONFORME DECLARADO		RECTIFICACION	
PENDIENTE					
Del Item	Cantidad Unidades	Unidades Estampillos		Otros	
Del Total	Cantidad Bultos	Cant. Kgs. Bruto		Otros	
CARGA	Inicio Fecha:	Lugar:	Fin Fecha:	Lugar:	Remitido a:
TRANSPORTE	Camión Patente N°		Vagón:		
			Semi:		
Contenedores:					
Precintos: SIN <input type="checkbox"/> CON <input type="checkbox"/>					

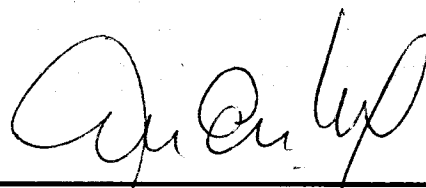
OTRAS CONSTANCIAS	
RECTIFICADO:	Fecha
	Firma Guarda / U.T.V

RECTIFICADO:		MERCADERIA A BORDO / SALIDA:	
D.G.A. FECHA / FIRMA Y LEGAJO:		D.G.A. FECHA / FIRMA Y LEGAJO:	
TRANSBORDOS E INCIDENCIAS DEL TRANSPORTE		ADUANA DE DESTINO / SALIDA	
Nuevo Medio de Transporte:		Pasajero:	
Nuevo Contenedor:		Aduana Local Llegó:	
Nuevos Precintos:			
Bultos Agregados (Cantidad y Marcas)		D.G.A. Firma	
Otros:		Fecha / /	
D.G.A. Firma:	Fecha	Hora	
		Avisar a la Aduana de Salida:	
		Via de Aviso	

OBSERVACIONES / OTROS TRAMITES ADUANEROS

Declaraciones Juradas Anticipadas que se Cancelan: 16091SIMI048452A

1

OFICIALIZADO 01/06/2016 17:22:39
VICTOR E. MUÑIZ
DESPACHANTE DE ADUANA
Firma y Sello Despachante de Aduana
DNI: 28.25561373-9

CONDICION DE LOS BULTOS			
En Mala Condición:	Faltantes:	Fecha Ingreso Ultimo Bulto:	Cantidad Ingresada:
Resultó Marcas y/o Números:		Tipo de Bulto:	Peso Ingreso:
Giro / Depósito:	Fecha		Firma Depósito

VERIFICACION	
CONFORME: SI <input type="checkbox"/> NO <input type="checkbox"/>	DENUNCIA / DETENCION / INTERDICCION / VALOR OBSERVADO / OTROS
NOTIFICADO / FECHA:	Firma U.T.V.V.
PENDIENTES CANCELADO	EXTRACCION DE MUESTRA
DE ANALISIS	MOTIVO:
DE CERTIFICADOS	RESULTADO:
DE	PROTOCOLO NRO:
CONFORME CON	
APERTURA:	EMBARCADO:
VERIFICACION:	RECIBIDO:
EXTRACCION DE MUESTRAS:	FIRMA:
	IDENTIFICACION:

CANTIDADES: PENDIENTE		CONFORME DECLARADO		RECTIFICACION	
Del Item	Cantidad Unidades	Unidades Estampillas	Otros		
Del Total	Cantidad Bultos	Cant. Kgs. Bruto	Otros		
CARGA	Inicio Fecha:	Lugar:	Fin Fecha:	Lugar:	Remitido a:
TRANSPORTE	Camión Patente N°			Vagón:	
				Semi:	
Contenedores:					
Precintos: SIN <input type="checkbox"/> CON <input type="checkbox"/>				CARGA / DESPACHADO A PLAZA	
				Fecha	Firma Guarda / U.T.V.V.
OTRAS CONSTANCIAS					
RECTIFICADO:			MERCADERIA A BORDO / SALIDA:		
D.G.A. FECHA / FIRMA Y LEGAJO:			D.G.A. FECHA / FIRMA Y LEGAJO:		
TRANSBORDOS E INCIDENCIAS DEL TRANSPORTE			ADUANA DE DESTINO / SALIDA		
Nuevo Medio de Transporte:			Resguardo:		
Nuevo Contenedor:			Aduana Local Llegó:		
Nuevos Precintos:					
Bultos Agregados (Cantidad y Marcas)			D.G.A. Firma		
Otros:			Fecha / /		
D.G.A. Firma:			Hora		
			Avisar a la Aduana de Salida:		
			Vía de Aviso		

OBSERVACIONES / OTROS TRAMITES ADUANEROS

OM 1993/A SIM Dorsos Laser - www.imprentamaser.com.ar - Tel./Fax: 4307-8036

Información Adicional

Nro.Item	Código	Valor
0000	ARDIG-SETI-OPC	SETI
0000	BANCOSARGENTINA	322
0000	DECVALORADUOPC	NOFVAL
0000	DOMICIL.ESTABLEC	Reconquista 336 Piso 12 "Y" Capital Fede
0000	FECHA INIC.ACTIV	01/03/1999
0000	FECHAEMISIONFACT	21/04/2016
0000	FEMB-ORIGEN	27/04/2016
0000	GTOS-POS-FOB	3500.000
0000	IDTRIB-PROVEEDOR	DE811262455
0000	IMPOGIRO-DIV-OPC	CGDDIF
0000	NOTACREDITO-TXT	NO
0000	NOTADEBITO-TXT	NO
0000	SENASA19/02OPC	SINMAD
0000	TRANSFERTEX	NO
0000	VARIOSENDEDORES	NO
0000	ZONAFRANCATEX1	NO
0001	ARN-TXT	NO
0001	ARRISEMITEX	NO
0001	DSE.PAIS.OPC	438
0001	ESDES	NO
0001	EXPLOARMASQUIMTX	NO
0001	GANANCIASOP3	COMERC
0001	IVAADICIONAL1	NO_VALIDA
0001	LEY26184ART6	NO
0001	PAISEMIT-FACTCOM	SI
0001	REGLAGRALIZAOPC	RG2A-2
0001	SEDRONARACSULTXT	NO
0001	SEMITE-X	NO

OFICIALEADO 01/06/2016 17:22:39
VICTOR E. MONIZ
DESPACHANTE DE ADUANA
DNI: 20.25561376-9
Firma y Sello Despachante de Aduana

CONDICION DE LOS BULTOS			
En Mala Condición:	Faltantes:	Fecha Ingreso Ultimo Bulto:	Cantidad Ingresada:
Resultó Marcas y/o Números:	Tipo de Bulto:		Peso Ingreso:
Giro / Depósito:	Fecha		Firma Depósito

VERIFICACION	
CONFORME: SI <input type="checkbox"/> NO <input type="checkbox"/>	DENUNCIA / DETENCION / INTERDICCION / VALOR OBSERVADO / OTROS
NOTIFICADO / FECHA:	Firma U.T.V.V.
PENDIENTES	CANCELADO
DE ANALISIS	EXTRACCION DE MUESTRA
DE CERTIFICADOS	MOTIVO:
DE	RESULTADO:
CONFORME CON	PROTOCOLO NRO:
APERTURA:	EMBARCADO:
VERIFICACION:	RECIBIDO:
EXTRACCION DE MUESTRAS:	FIRMA:
	IDENTIFICACION:

CANTIDADES: PENDIENTE		CONFORME DECLARADO		RECTIFICACION	
Del Item	Cantidad Unidades	Unidades Estampillas	Otros	Del Total	Cantidad Bultos
		Cant. Kgs. Bruto	Otros		
CARGA	Inicio Fecha:	Lugar:	Fin Fecha:	Lugar:	Remitido a:
TRANSPORTE	Camión Patente N°		Vagón:		
			Semi:		
Contenedores:					
Precintos: SIN <input type="checkbox"/> CON <input type="checkbox"/>				CARGA / DESPACHADO A PLAZA	
				Fecha	Firma Guarda / U.T.V.V.

OTRAS CONSTANCIAS	
RECTIFICADO:	MERCADERIA A BORDO / SALIDA:
D.G.A. FECHA / FIRMA Y LEGAJO:	D.G.A. FECHA / FIRMA Y LEGAJO:
TRANSBORDOS E INCIDENCIAS DEL TRANSPORTE	ADUANA DE DESTINO / SALIDA
Nuevo Medio de Transporte:	Resguardo:
Nuevo Contenedor:	Aduana Local Llegó:
Nuevos Precintos:	
Bultos Agregados (Cantidad y Marcas)	D.G.A. Firma
Otros:	Fecha / /
D.G.A. Firma:	Hora
Fecha / /	Avisar a la Aduana de Salida:
	Vía de Aviso

Observaciones / Otros Trámites Aduaneros
--

in accepting this Bill of Lading the Merchant expressly accepts and agrees to all its stipulations, whether written, typed, printed, stamped or otherwise incorporated, as fully as if they were all signed by the Merchant. The Shipper according to and by the effect of articles 1341 and 1342 of the Italian Civil Code declares specifically to approve the conditions of this Bill of Lading Nos. 2b)-3-4-5-7-8-9-10-11a)-11b)-14a)-14b)-15a)-15b)-17-19-20 of which the Merchant has knowledge.

Registered Offices in: via Emerico Amari 8, 90139 Palermo - Italy

GRIMALDI AGENCIES ARGENTIA S.A.

25 De Mayo 702 – 1 (C1002ABP)

Capital Federal – Argentina

CERTIFICACION DE FLETE

Nro.Interno:

DIRECCION GENERAL DE ADUANA

Dejamos constancia que la presente Certificación se extiende a pedido del interesado más abajo detallado y sirve únicamente para tramites aduaneros.

Buque: GRANDE ANGOLA

Viaje: 02/16

Conocimiento: S311387189

Puerto de Origen: HAMBURGO

Puerto de Destino: ZARATE

Consignatario : REPAS S.A

Of ocean freight

EUROS 2172.02 ORIGEN

GRIMALDI A. ARGENTINA S.A.

ATA 30-71067610-7

JUAN MANUEL RAMON

ATA 2B-21873595-9

.....
Firma A.T.A.

DANIEL G. REBORIDO
U.T.V. - VERIFICADOR
DN. ADUANA CAMPANA

Atlas Copco**INVOICE***Original*

Date of invoice	Invoice No.	Shipment No.	Page
16-04-21	135850	0007415	2(2)
Due date	Your reference	Your order No.	
16-05-20	Rodolfo	ORDER 070316	
Our reference	Customer No.	Our order No.	
Jens Pöhlmann	801050	0000052087	

Part number	Description	Delivered qty	Origin	HS-code	Unit price EUR	Total amount EUR
	Pack 57168					
4700777525	VARIO SCREED V340TV					
	Pack 57168					
	Lot no 3101728					
D275300000	WORKING WIDTH V340TV (4,1M)					
	Pack 57168					
D275131700	MECH. PT GRADE (GRADELINE)					
	Pack 57168					
4812008311	set of documentation					
	Pack 57168					

Order total	104.500,00
CIP-charges	3.500,00
Total	108.000,00

Tax free export delivery

EN TRANSITO MONITOREADO A ZONA
FRANCA LA PLATA (TRAM)

Dynapac GmbH
 Ammerländer Str. 93
 26203 Wardenburg
 Tel.: 0 44 07 / 972-0
 Fax: 0 44 07 / 972-307

Carly
REPAS S.A.

Victor E. Muñoz
VICTOR E. MUÑOZ
 DESPACHANTE DE ADUANA
 DNI: 20-25561375-9

This delivery shall be governed by the applicable terms and condition between the parties.
 If no such separate agreement exists the terms and conditions of Orgalime S 2000 shall
 apply. Terms of delivery shall be according to Incoterms © 2010.

Dynapac GmbH
 Ammerländer Str. 93
 D-26203 Wardenburg

Geschäftsführer
 J. Verstraeten
 A. Matthyssen

Registergericht
 Oldenburg
 HRB 2318

Bankverbindung
 SEB AG, Frankfurt
 Konto 63 06 20 03 BLZ 512 202 00
 IBAN DE77 5122 0200 0063 0620 03

Ust.-Identnr. / Steuer-Nr.
 DE 811 262 455
 2364/200/36570
 BIC:ESSE DE FF

Atlas Copco**INVOICE***Original*

Date of invoice	Invoice No.	Shipment No.	Page
16-04-21	135850	0007415	1(2)
Due date	Your reference	Your order No.	
16-05-20	Rodolfo	ORDER 070316	
Our reference	Customer No.	Our order No.	
Jens Pöhlmann	801050	0000052087	

Consignee

REPAS S.A.
 RECONQUISTA NO 336
 FLOOR: 12 OFFICE Y
 (1335) BUENOS AIRES
 ARGENTINA
Notify address

Buyer

REPAS S.A.
 RECONQUISTA NO 336
 FLOOR: 12 OFFICE Y
 (1335) BUENOS AIRES
 ARGENTINA

Customer VAT No.
 AR

Pre-carriage by	From
Main carriage by	Place of loading/reloading
	Wardenburg
Place of discharge	Final destination

Terms of delivery
 CIP Zarate (Incoterms 2010)

Terms of payment
 30 days from date of invoice

Shipping marks

See attached spec.

Part number	Description	Delivered qty	Origin	HS-code	Unit price EUR	Total amount EUR
4700777347	DYNAPAC F1700WS PLUS Pack 57168 Lot no 3001690 KONSERVIERUNG MOTORNR. EINGRAVIEREN	1	DE	84791000		104.500,00
4700689981	EU REG. COMPLIANT ENGINE 52KW Pack 57168					
4812008140	AUGER 350MM 2,40M Pack 57168					
4700689890	HYDR. DRIVE VIBRATION Pack 57168					
4812004672	FIRE EXTINGUISHER Pack 57168					
4812008374	EMULS. SPR. EQPT, 20L, H. DIS. Pack 57168					
4700689868	COMF. SEATS, COBO Pack 57168					
4812004014	MOBA GRADELINE LEVELING 1+1 Pack 57168					
4812008475	MANUALS & CATALOGS F1700W/WS					

DANIEL G. REBORIDO
 U.T.V. - VERIFICADOR
 DN. ADUANA CAMPANA

VICTOR E. MUNTZ
 DESPACHANTE DE ADUANA
 DNI: 20-25561375-9

REPAS S.A.

This delivery shall be governed by the applicable terms and condition between the parties.
 If no such separate agreement exists the terms and conditions of Orgalime S 2000 shall
 apply. Terms of delivery shall be according to Incoterms © 2010.

Dynapac GmbH
 Ammerländer Str. 93
 D-26203 Wardenburg

Geschäftsführer
 J. Verstraeten
 A. Matthyssen

Registergericht
 Oldenburg
 HRB 2318

Bankverbindung
 SEB AG, Frankfurt
 Konto 63 06 20 03 BLZ 512 202 00
 IBAN DE77 5122 0200 0063 0620 03

Ust.-Identnr. / Steuer-Nr.
 DE 811 262 455
 2364/200/36570
 BIC:ESSE DE FF